



meliconi®

Easytel 2+ / PJN22011

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Meliconi-Fernbedienung entschieden haben.

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie dieses Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig und vollständig durch

Die Easytel 2+ Fernbedienung steuert ein Fernsehgerät und einen DECODER (Satellit oder terrestrisch).

Die MELICONI-Fernbedienung gibt die dem Original entsprechenden Infrarotsignale wieder. Die Funktionen, die in Radiofrequenzen ausgeführt werden (z. B. Sprachbefehle und Zeiger), werden nicht unterstützt.

Diese Fernbedienung ist mit einem permanenten Speicher ausgestattet, sie verliert die Einstellungen auch dann nicht, wenn sie ohne Batterien bleibt.

SICHERHEITSHINWEISE

Es wird empfohlen, vor der Verwendung des Produkts die Sicherheitswarnungen zu lesen. Sicherheitshinweise zu lesen, die der Verpackung beiliegen und unter folgendem Link abrufbar sind:
<https://www.cme.it/meliconi/safety.pdf>



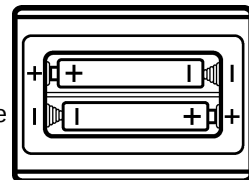
EINLEGEN DER BATTERIEN

Die Fernbedienung benötigt 2 neue **AAA/LR03** 1,5 V Alkalibatterien, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

Setzen Sie sie unter Beachtung der korrekten Polarität ein, wie in der Abbildung gezeigt.

Verwenden Sie keine **wiederaufladbaren** Batterien.

BATTERIETEST: Halten Sie die **5** Taste gedrückt und prüfen Sie, ob die LED kontinuierlich leuchtet, bis die Taste losgelassen wird. Wenn das Licht blinkt oder aus bleibt, sind die verwendeten Batterien nicht ausreichend geladen, ersetzen Sie sie.



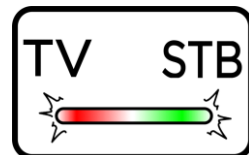
Lassen Sie keine leeren Batterien eingelegt, die Flüssigkeit kann auslaufen und die Fernbedienung beschädigen

AUSWAHL DES NUTZUNGSMODUS

WICHTIG:

Da die Fernbedienung 2 Geräte steuern kann, muss in der Einstellungsphase (und auch während des normalen Betriebs) der Nutzungsmodus gewählt werden; das heißt, mit welchem Gerät du interagieren willst. (TV / STB)

Um den Betriebsmodus zu wählen, drücken Sie die  Taste schnell und wiederholt, bis die LED für das zu bedienende Gerät angeschaltet ist. (TV = rote led / STB = grüne led)



AKTIVIEREN DER FERNBEDIENUNG

Bevor Sie die Fernbedienung verwenden, für jedes Gerät, das Sie steuern möchten, **muss** ein **spezifischer Code** festgelegt werden. Suchen Sie den spezifischen Code und stellen Sie ihn in der Fernbedienung mithilfe eines der folgenden Modi ein:

**SMARTPHONE
TABLET - WEB**

**MANUELLE
SUCHE**

SMARTPHONE - TABLET - WEB

Verwenden Sie den QR-Code auf der Seite oder verbinden Sie sich mit der www.cme.it Seite und folgen Sie den Anweisungen.

Sobald Sie den spezifischen Code identifiziert haben, der dem zu steuernden Gerät zugeordnet ist, stellen Sie ihn in der Fernbedienung ein, wie im Kapitel DIREKTES EINGABE DES CODES beschrieben.



MANUELLE SUCHE

ACHTUNG: Die Suche nach dem passenden Code kann bis zu 5 Minuten dauern.

- Stellen Sie sich vor das zu steuernde Gerät und stellen Sie sicher, dass es eingeschaltet ist (nicht im Standby-Modus). Schalten Sie es gegebenenfalls mit der Originalfernbedienung ein (wenn es funktioniert) oder verwenden Sie die Tasten am Gerät selbst (manchmal auf dem Fernseher sind auf der Seite oder oben platziert)
- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung **nutzungsmodus** und halten Sie dann die  Taste lange gedrückt, bis die LED auf der Fernbedienung aufleuchtet, release.
- Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät, DRÜCKEN UND HALTEN Sie die **ON/OFF**  Taste und warten Sie (bis zu 5 Minuten), bis sich das Gerät ausschaltet oder dass ein Shutdown-Menü erscheint.
- **ACHTUNG**, wenn das Gerät ausschaltet, **RELEASE SOFORT** die Taste.
- Drei abschließende LED-Blinksignale zeigen an, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.



KONTROLLE

Überprüfen Sie, ob die MELICONI-Fernbedienung Ihr Gerät in den Hauptfunktionen steuern kann. Wenn nicht, **WIEDERHOLEN** Sie den Vorgang.

HINWEIS: Wenn die Liste der zu durchsuchenden Codes beendet ist, beendet die Fernbedienung die Suche und die LED bleibt aus. Wenn keine Ergebnisse erzielt werden, versuchen Sie es mit dem im Kapitel SMARTPHONE - TABLET - WEB beschriebenen Verfahren oder wenden Sie sich an den ASSISTANCE.

DIREKTE EINGABE DES CODES

(nur ausführen wenn der **spezifische Aktivierungscode** bekannt ist)

- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung **nutzungsmodus** und halten Sie dann die  Taste lange gedrückt, bis die LED aufleuchtet, release.
- Geben Sie den zuvor identifizierten spezifischen Code sofort ein.
- Drei abschließende LED-Blinksignale zeigen an, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.



Wenn die Fernbedienung die letzten drei Blinksignale NICHT abgibt, war die Einstellung NICHT erfolgreich; Wiederholen Sie den Vorgang. Wenn das Ergebnis immer noch negativ ist, bedeutet dies, dass der Code, den Sie einrichten möchten, nicht in der Fernbedienung vorhanden ist, Kontakt UNTERSTÜTZUNG.

TASTEN UND FUNKTIONEN

Die auf den MELICONI-Fernbedienungstasten angezeigten Funktionen sind nur verfügbar, wenn das Originalgerät damit ausgestattet ist. Manchmal sind einige Funktionen der Originalfernbedienung nicht direkt auf der MELICONI Fernbedienungstastatur vorhanden. Um sie verfügbar zu haben, gehen Sie zu www.cme.it und verwenden Sie das Tool AKTIVIEREN DER FERNBEDIENUNG und fahren Sie fort, bis Sie die Entsprechungstabelle zwischen der Originalfernbedienung und der MELICONI Fernbedienung sehen. Wenn die Funktionen, die Sie spielen möchten, mit einer **orange**farbenen Zahl kombiniert ist, gehen wie folgt vor:

1. Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung **nutzungsmodus** und halten Sie dann die  Taste kontinuierlich gedrückt.
2. Geben Sie den Code 0707 ein.
3. Während die LED eingeschaltet bleibt, wählen Sie die zuvor identifizierte Nummer, die der wiederzugebenden Funktion entspricht.
4. Während die LED blinkt, um die erhaltene Funktion mit einer Taste der MELICONI Fernbedienung zu verbinden, Sie die gewünschte Taste innerhalb von 30 Sekunden gedrückt.
5. Wiederholen Sie den Vorgang ab Punkt 3 für jede Funktion, die Sie der MELICONI-Fernbedienung hinzufügen möchten.
6. Um den Vorgang zu beenden, Halten Sie die  Taste gedrückt. Warten Sie auf drei Blinksignale, um anzuzeigen, dass es gespeichert wurde. Lass den Knopf los (Der verwendete Schlüssel verliert die ursprüngliche Funktion, die durch Zurücksetzen des Aktivierungscodes abgerufen werden kann.).



LÖSCHEN FUNKTION DURCH EINZELTASTE

Wenn Sie die Funktion in Kombination mit einem einzelnen Schlüssel abbrechen möchten, gehen wie folgt vor:

1. Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung **nutzungsmodus** und halten Sie dann die  Taste kontinuierlich gedrückt.
2. Geben Sie den Code 0707 ein.
3. Während die LED eingeschaltet bleibt, Geben Sie den Code 1600 ein.
4. Während die LED blinkt, drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden die Taste, die Sie löschen möchten.
5. Wiederholen Sie den Vorgang ab Punkt 3 für jede Funktion, die Sie auf der MELICONI-Fernbedienung löschen möchten.
6. Um den Vorgang zu beenden, Halten Sie die  Taste gedrückt. Warten Sie auf drei Blinksignale, um anzuzeigen, dass es gespeichert wurde. Lass den Knopf los (um die ursprüngliche Funktion aufzurufen, setzen Sie den Aktivierungscode zurück).

ANZEIGE DES VERWENDETEN CODES

Für eine mögliche zukünftige Aktivierung der Fernbedienung ist es ratsam, den verwendeten Code zu extrahieren und zu notieren; gehen wie folgt vor:

- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung **nutzungsmodus** und halten Sie dann die  Taste lange gedrückt, bis die LED aufleuchtet, release.
- Geben Sie den Code 0010 ein.
- Nach wenigen Sekunden sendet die Leuchtanzeige vier, durch kurze Pausen voneinander getrennte Blinklichtfolgen aus, die dem gesuchten Code entsprechen. Zählen Sie jeweils, wie oft die Anzeige blinkt. Jeder Blinklichtfolge entspricht eine Ziffer des Codes. Zehn Blinklichtfolgen entsprechen der Ziffer 0. (**Beispiel** für ermittelten Code = **1701**)
- Notieren Sie den ermittelten Code damit Sie ihn bei Bedarf schnell zur Hand haben.



	= 1
	= 7
	= 0
	= 1

KOMBINIERTE TASTATUR

Mit der MELICONI-Fernbedienung zur Steuerung von 2 Geräten (TV und DECODER) ist es oft notwendig, den Nutzungsmodus vor der Bedienung am entsprechenden Gerät zu wählen.

Um diese unangenehme und häufige Operation zu vermeiden, ist es möglich, in einer einzigen Tastatur zwei verschiedene

Nutzungsmodus zu kombinieren. Automatisch steuern die Tasten  **V+** **V-**   den Fernseher, während die übrigen Tasten der DECODER sind. Gehen wie folgt vor:

- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung Sie die  Taste lange gedrückt, bis die LED aufleuchtet, release.
- Geben Sie den Code **0069** ein.
- Drei abschließende LED-Blinksignale zeigen an, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.

Um eine Funktion zu erhalten, die sich auf die andere Nutzungsmodus bezieht, z. B. die EIN/AUS  Funktion des DECODER, halten Sie die  Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte Taste ( + ).

Um wieder in den zwei verschiedenen Nutzungsmodi zu arbeiten, führen Sie das Verfahren mit dem Code **0096** aus.

KINDERMODUS

Durch Aktivieren des **KINDERMODUS** gibt die Fernbedienung **nur** die Hauptfunktionen frei:

 **ZAHLEN** **V+** **V-** **P+** **P-** **EXIT** 

Alle anderen Funktionen sind gesperrt.

- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung Sie die  Taste lange gedrückt, bis die LED aufleuchtet, release.
- Geben Sie den Code **0123** ein.
- Drei abschließende LED-Blinksignale zeigen an, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.

Um alle ursprünglichen Funktionen wiederherzustellen, setzen Sie den Code **0123** auf der Meliconi-Fernbedienung zurück.

RÜCKSTELLEN DER FERNBEDIENUNG

Bei Bedarf kann die Fernbedienung komplett zurückgesetzt und auf die Ausgangsbedingungen zurückgesetzt werden.

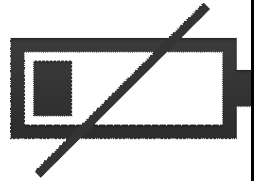
ACHTUNG: alle vom Benutzer vorgenommenen Einstellungen gehen verloren. Gehen wie folgt vor:

- Wählen Sie auf der MELICONI Fernbedienung Sie die  Taste lange gedrückt, bis die LED aufleuchtet, release.
- Geben Sie den Code **0279** ein.
- Drei abschließende LED-Blinksignale zeigen an, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.

BEHEBUNG VON STÖRUNGEN (F.A.Q.)

WARNUNG !

Einige Probleme werden durch den Einsatz nicht ausreichend geladener Batterien verursacht.
Wir empfehlen, diese zu prüfen und zu ersetzen, wie im Kapitel EINLEGEN DER BATTERIEN gezeigt.



• WENN DIE FERNBEDIENUNG NEU IST UND NICHT FUNKTIONIERT

Es ist möglich, dass der in der Fernbedienung eingestellte Code nicht zur Steuerung des gewünschten Geräts geeignet ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle oben beschriebenen Einstellungen korrekt durchgeführt haben. Informieren Sie sich auf der Website www.cme.it über den spezifischen Code des Geräts oder Kontakt UNTERSTÜTZUNG.

• WENN DIE FERNBEDIENUNG DAS GERÄT NICHT MEHR STEUERN KANN

Trennen Sie das Gerät für einige Minuten vom Stromnetz; Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Entferne die Batterien von der Fernbedienung, drücken Sie zweimal die **ON/OFF**  Taste und legen Sie NEUE Batterien ein. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Fernbedienung ohne Hindernisse dazwischen auf das Gerät gerichtet ist.

Wenn  Taste gedrückt wird (auch versehentlich), wird die Fernbedienung zur Steuerung eines bestimmten Gerätetyps verwendet. Stellen Sie sicher, dass Sie in dem Modus arbeiten, der dem zu steuernden Gerät entspricht. Wählen Sie das korrekte [Nutzungsmodus](#) und prüfen Sie, ob die Fernbedienung wieder funktioniert.

Führen Sie gegebenenfalls den RÜCKSTELLEN DER FERNBEDIENUNG durch und führen Sie eine neue Aktivierung durch.

• WENN EINIGE FUNKTIONEN NICHT AUF DER FERNBEDIENUNG VERFÜGBAR SIND

Normalerweise stellt die MELICONI-Fernbedienung nur die vorhandenen Funktionen auf seiner Tastatur zur Verfügung, sofern diese auch auf der Originalfernbedienung verfügbar sind.

Wenn einige der Hauptfunktionen nicht verfügbar sind, verwenden Sie wahrscheinlich einen ungenauen Code. Identifizieren und setzen Sie einen geeigneteren Code, wie im Kapitel AKTIVIEREN DER FERNBEDIENUNG angegeben.

Manchmal sind einige Funktionen der Originalfernbedienung nicht direkt auf der MELICONI Fernbedienungstastatur vorhanden. Um sie zu aktivieren, gehen Sie vor wie im Kapitel TASTEN UND FUNKTIONEN beschrieben.

• ÜBERPRÜFEN SIE OB DIE FERNBEDIENUNG INFRAROTSIGNALE SENDET

Das menschliche Auge kann Infrarotsignale nicht erkennen; benutze eine Kamera (auch die eines Mobiltelefons).

Richten Sie die Infrarot-LED vor der Fernbedienung ein (nicht die rote LED oben) und halten Sie die **ON/OFF**  Taste auf der Fernbedienung gedrückt. Wenn durch die Kamera die LED mit kurzen weißen / blauen Blitzen leuchtet, bedeutet dies, dass die Fernbedienung funktioniert und Infrarot ausstrahlt.

UNTERSTÜTZUNG

web: www.cme.it

e-mail: telecomandi@meliconi.com

ACHTUNG! Um technische Unterstützung zu erhalten, ist es wichtig, die MARKE und das MODELL des zu steuernden Geräts anzugeben und der name der MELICONI Fernbedienung, die Sie verwenden.

GARANTIE: 2 Jahre Es wird empfohlen, den Kaufbeleg aufbewahren, um die Garantie zu bestätigen. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt manipuliert oder falsch verwendet wird.

PRODUKTENTSORGUNG

Das auf dem Gerät abgebildete Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss das Altgerät daher bei entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte abgeben oder beim Kauf eines neuen Geräts mit gleicher Funktion an den Händler zurückgeben. Eine geeignete getrennte Sammlung mit fachgerechtem Recycling, Aufbereitung und umweltgerechter Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung der Rohstoffe, aus denen das Gerät besteht.



ACHTUNG: Batterien dürfen nicht zerlegt, ins Feuer geworfen oder in die Umwelt gelangen. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Umwelt und Gesundheit führen. Das Symbol der Mülltonnen, das anzeigt, dass die Batterien entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden müssen; Erkundigen Sie sich nach der Sammlung von Altbatterien und -akkumulatoren, die in Ihrem Land in Kraft sind.



Meliconi SpA, Via Minghetti 10 - 40057 Cadriano di Granarolo Emilia, (BO) Italy
web: www.meliconi.com email: info@meliconi.com

